

八国语言说明书 / 105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/225*490mm/A1

① Left Right
Tighten to turn on Unscrew to turn off

② Unscrew the lighthead and tighten it again within one second cycle through

Low
High Med

The diagram shows a side view of the flashlight with a vertical arrow indicating the adjustment range. A circular inset shows the beam pattern with three concentric circles labeled Low, High, and Med.

(FRENCH) LAMPE TORCHE FXNIX EO V2.0

- Utilise une LED Cree XP-G2 35 avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Une pile AAA incluse.
- Taille ultra-compacte pour un transport facile.
- Utilisation à la main avec un commutateur rotatif.
- Corps léger en métal au traitement CNC.
- Fonctionne avec alimentation drapeau anti-abrasive de type HAIII.
- Dimensions: 66,5 x 14 x 41 mm (2,62" x 0,59" x 1,61").
- Poids: 13 g (0,46 oz sans batterie).

MODE D'EMPLOI

On/Off :
 Presser la tête de la lampe pour l'allumer, dévisser la pour l'éteindre.

Sélection du mode de puissance :
 Dévisser la tête d'éclairage et resserrer la à nouveau en une seconde pour faire défiler les puissances dans l'ordre Fablie - Moyenne - Élevée.

Type	Dimensions	Voltage	Emploi
Batterie NiMH	AAA	1.2V	Recommandé <v>
Pile alcaline	AAA	1.5V	Utilisable <v>
Pile Lithium	AAA	1.5V	Utilisable <v>
Batterie Li-Ion	10440 / 10450	3.7V	Interdite <x>

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévisser entièrement la tête et insérer la batterie avec le (+) dirigé vers le haut, puis revisser la tête.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

ANSI/PLATO FL1		TECHNICAL PARAMETERS		
		HIGH	MED	LOW
	OUTPUT	100 lumens	25 lumens	5 lumens
	RUNTIME	50 minutes	4 hours 50 minutes	28 hours
	ALKALINE BATTERY N-IM BATTERY	90 minutes*	4 hours 30 minutes	23 hours
	DISTANCE	35 meters	19 meters	9 meters
	INTENSITY	304 candles	88 candles	21 candles
	IMPACT RESISTANCE		1 meter	
	SUBMERSIBLE		IP68, 2 meters underwater	

Note: The above specifications are from the results produced by Fenix ALKALINE battery under the temperature of 23±2°C and humidity of 50%. The High output is measured in total of lumens including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

INTENSIFY OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. To reduce the temperature, the light will automatically sleep down a few times. High output level can be resettable if needed.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the posted head can cause damage to the light and will wear the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery expansion.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the lighter performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons.

A. The battery needs replacing.
Solution: Replace battery (Ensure battery/s inserted according to the manufacturer's specifications).

B. The threads, PCBC board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

INCLUDED

E01 V2.0 flashlight, Pairdair AAA battery, Key chain, Spare O-ring, User manual, Warranty card.

WARNING

- The flashlight is a high-intensity infrared device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- All information contained in this manual is subject to change without prior notice.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E01 V2.0

- Сертификация: CEPP-02 53, пункт 50 000 часов.
- Значения питания: 1 x AA (LR03) (в комплекте).
- Уникальный компактный фонарь для ежедневного ношения.
- Переключение режимов поворотом головной части – одной рукой.
- Цепляющийся карабин с усиленной металлической обработкой.
- Плавная работа: премиальное высокопроизводительное андарирование HAIJ степени яркости, источник света.
- Размер: 66,5 x 15 x 14 мм.
- Вес: 13 г (без элементов питания).

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Включение/выключение: ○
 Закрытие головной части, чтобы включить фонарь. Открытие (поворот) головной части, чтобы выключить фонарь.

Выбор режима ○
 Чтобы сменить режим яркости нужно во включенном состоянии в течение 1 секунды выключить и снова включить фонарь. Минимальный – Средний – Максимальный.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Nominal Voltage	Использование
Аккумулятор AAA	AAA	1.2V	Рекомендуется
Щелочная Батарея	AAA	1.5V	Штатно
Питательная Батарея	AAA	1.5V	Штатно
Аккумулятор (Li-ion)	10440 / 10450	3.7V	Запрещено

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь, E01 V2.0, элемент питания AAA, колырь для ключей, запасные уплотнительные колырь-инструкции, гарантийный талон.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- ⓘ **Внимание!** Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- ⓘ Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

技术参数

ANSI/PLATO FL1		最高亮	中亮度	低亮度
	亮度	1002lm	250lm	50lm
	续航时间	碱性电池 50分钟*	4小时30分钟	2小时
	锂电池	50分钟*	4小时30分钟	23小时*
	充电	15分钟	19分钟	9分钟
	无线	304次通信	88次通信	21次通信
	防水等级		1米	
	安全防护		IP68	IP67

▲注：上述参数均为一个近似值，以实际容量750mAh的锂电池和额定容量AA碱性电池，在温度21.3℃和室温50%-80%的情况下，于Femix实验室环境下测试得出。实际使用提供电源以及受环境温度变化的变化。
*高亮模式下的最高亮度保护测试的累计时间。

智能温控

▲当长时间高亮工作时会产生热量和大量热量，为避免影响使用寿命，手电筒会自动降频，若需要继续工作在高亮档，请手动重新切换。

使用与维护

- ▲请勿拆卸手电筒头部密封部件，否则可能会导致设备失效并可能损坏手电筒。
- ▲请勿使用腐蚀性液体，并且当长期不用手电筒时将电池从手电筒中取出，否则可能导致因液体不良的电池腐蚀或损坏，造成短路风险。
- ▲长期存放后，手电筒可能会出现故障，如果发现了这种状况，请尝试更换旧电池以尝试手电筒的水电性能。
- ▲请避免将手电筒的水电接触点与潮湿的手直接接触，特别是当手电筒接触点的水电性能不良时。
- ▲为了避免可能损害手电筒输出装置的性能造成无法点亮的问题：

原因一：电量电量不足，需要充电或更换。
解决方案：及时充电或更换电池（装入新电池时请遵守正负极方向）。

原因二：锂电池或者PCB板的锂电池短路或其他故障（接触点被短路了）。
解决方案：用酒精将正负极点锂电池接触点清理掉。

如上述方法无效，请联系经销商并按售后服务教程操作。

包装清单

E01 V2.0手电筒、2800mAh电池、钥匙圈V1、备用O圈V1、产品说明书、保修卡。

警告

- 本产品为危险品，请仔细阅读说明书，以免造成损坏或损失。
- 本说明书所提供的信息如有更改，恕不另行通知。

[SPANISH] INSTRUCCIONES PENIX E01 V2.0

- Utiliza Cree XP-0230 LED con una vida útil de 50.000 horas.
- Incluye una batería AAA.
- Tamaño útil compatible para llevar a diario.
- Operación con un manojo con el interruptor giratorio.
- Cuerpo giratorio de mecanizado CNC totalmente nuevo.
- Acabado anti abrasivo, anodizado con el tipo premium HAIII.
- Tamaño: 2,62" x 0,59" x 0,35" / 66,5 x 15 x 14 mm.
- Peso: 0,46 oz / 13 g (sin batería)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado: 1)
 Enrolle la cabeza de la sonda para encender la luz, desroscque la cabeza de la sonda para la sonda para apagarla.

Selección de potencias: 2)
 Desatornille el potencial de la luz y apórtelo nuevamente dentro de un segundo para recorrer el traves de Bajo - Medio - Alto

ESPECIFICACIONES DE BATERÍA

Tipo	Dimension	Voltage Nominal	Usabilidad
Batería AA-MH	AAA	1.2V	Usabilidad
Batería AA-Alcalina	AAA	1.5V	Recomendado
Batería No -Recargable (Li-Ion)	AAA	1.5V	Usable
Batería Recargable (Li-Ion)	10440 / 10450	3.7V	Prohibida

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desroscque la cabeza de la luz y inserte la batería con el lado del anodo (+) hacia la cabeza de la luz, luego atornille nuevamente la

⚠ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

PARAMETRI TECNICI				
ANSIPLATO FL1		ALTA	MEDIA	BASSA
 LUCE		100 lumen	25 lumen	5 lumen
 TEMPO	BATTERIA ALCALINA	50 min**	4 ore 50 min	50 ore
	BATTERIA NI-MH	50 min**	4 ore 30 minuti	23 ore
 DISTANZA		35 metri	19 metri	9 metri
 INTENSITA'		304 candele	83 candele	21 candele
 RESISTENZA IMPATTI			1 metro	
 SOTTOACQUA			IP68, 2 metri sott'acqua	
▲ Nota: le specifiche di cui sopra provengono dai risultati prodotti per la batteria da 750 mAh Ni-MH alla temperatura di 21 ± 3 ° C a umidità del 60% ai diversi angoli di lancio e a effettive batterie utilizzate. * L'output elevato viene misurato in tutto il tempo di esecuzione, compresa protezione nel progetto.		Attraverso i suoi test di laboratorio utilizzato il Pandier alcalino include e il 50% - 80% Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base alla temperatura ambiente. Lucia a livello ridotto e causa della temperatura o del meccanismo di		
SOSTITUIZIONE BATTERIA		batteria o la luce potrebbe essere danneggiata da perdite di elettroliti o esplosione della batteria. ❑ L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere un'adeguata tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio originale. ❑ La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce poiché i contatti sporchi possono far tremolare la luce, bruciare il menu, interrompere o addirittura non illuminare per secondi minuti. ❑ La batteria deve essere sostituita. Sostituire la batteria (la batteria (assicurare) che la batteria sia inserita correttamente alle specifiche delle prestazioni). 1. Il 1, il contatto della scheda PCB e altri contatti sono sponchi. Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.		
USO E MANUTENZIONE		INCLUSO NELLA CONFEZIONE		
❑ Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalidare la garanzia. ❑ Ferro consigliato di utilizzare una batteria di qualità eccellente. ❑ Se la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuoverla la		Torcia E12 V20, batteria Pandier AAA, portaricambi, o-ring di ricambio, manuale utente, garanzia di garanzia.		

GERMANFLEX E01 V2.0 LED TASCHENLAMPE

- Onee XP-X2 S3 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
- Inklusive AAA-Batterie.
- Ultra kompakte EDC-Größe fürs Every Day Carry.
- Einwandbedienung mit Druckschalter.
- CMC-geprägtes leichtes Gehäuse.
- Premium T10-LED-Abstrahlung.
- Größe: 66,5 x 19 x 14 mm.
- Gewicht: 13 g (ohne Akku)

BEDIENUNG

Ein- und Ausschalten (1)
 Drehen Sie den Schalter, um das Licht einzuschalten. Drehen Sie ihn hell genug auf, um das Licht sicher auszuschalten.

Wahl der Helligkeitsstufe (2)
 Drehen Sie den Lampenknopf binnen einer Sekunde schnell auf = hell zu wählen.
 Drehen Sie den Lampenknopf etwas zwischen: Dunkel = Mittel = hell zu wählen.

ERLAUBTE BATTERIEN UND AKKUS

Typ	Größe	Nominale Spannung	Nutzbarkeit
NIMH Akku	AAA	1.2V	Empfohlen ☒
Alkali Batterie	AAA	1.5V	Nutzbare ☐
Litho Batterie	AAA	1.5V	Empfohlen ☐

BATTERIEWECHSEL

Drehen Sie den Lampenknopf ab und legen Sie einen neuen ein um der zuvor stehenden Litho-alkalischen Akku oder Batterie mit dem Plusus (+) Richtung Lampenknopf in das Batteriefach ein. Verschieben Sie den Kopf darauf wieder und testen Sie, dass die Taschenlampe leuchtet.

ANSI/ULPL F1.1		HIGHモード	MEDモード	LOWモード
 明るさ  点灯時間  稼働時間  最大光量  落下高度  通熱線緑	明るさ アルカリ乾電池 ニッケル水素電池 稼働時間 最大光量 落下高度 通熱線緑	100 lm 50 分 50 分 35 m 304 cd 1 m (IP68 10000分仕様)	25 lm 4 時間 30 分 30 分 19 m 68 cd 1 m (IP68 10000分仕様)	5 lm 25 時間 23 時間 9 m 21 cd 1 m (IP68 10000分仕様)

▲上記の数値は、750mAh ニッケル水素電池とPairdeerアルカリ乾電池を用いたFemilux(温度21±3℃、湿度50%・80%)でのテスト時の値です。実際の数値は使用環境(保管率、バッテリーの状態)によって異なります。

*Highモードでの点灯時間は、通熱保護機能により閉まるが認められた状態の時間も含んでいます。